



HOTEL METROPOLE
BRUSSELS



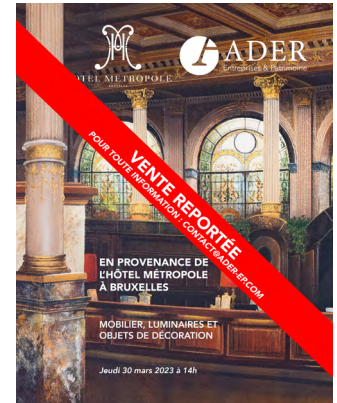
Communiqué de presse
30 mars 2023



REPORT DES TROIS VENTES AUX ENCHÈRES PRÉVUES POUR L'HÔTEL MÉTROPOLE À BRUXELLES

Une vente live et deux ventes en ligne

Les nouvelles dates pour les trois ventes ne sont pas encore déterminées. Pour être tenu au courant des informations à venir, merci d'envoyer un mail à contact@ader-ep.com



Report des ventes à la suite d'une décision ministérielle

A la suite de la décision prise hier par M. Pascal Smet (Secrétaire d'Etat au Patrimoine) de lancer une nouvelle procédure de classement de certains éléments de mobilier de l'Hôtel Métropole, les représentants du propriétaire ont décidé, en concertation avec le Secrétaire d'Etat, de reporter les trois ventes aux enchères prévues les jeudi 30 mars, vendredi 31 mars et mardi 11 avril 2023.

Une première procédure avait été menée en 2002, qui n'avait donné suite à aucun classement pour ce mobilier, ce qui explique qu'il avait pu être mis aux enchères à l'occasion des trois ventes prévues pour l'Hôtel Métropole.

Tous les éléments de mobilier qui ne seront pas classés seront remis en vente par la suite, afin de permettre aux Bruxellois d'acquérir un souvenir du Métropole, avant sa réouverture programmée fin 2025.

Des informations sur le nouveau calendrier des ventes seront communiquées ultérieurement : si vous souhaitez recevoir des informations sur le planning de ces futures ventes, merci de nous écrire à contact@ader-ep.com

Nous remercions les nombreux visiteurs qui se sont déplacés pour l'exposition publique mercredi 29 mars, ainsi que les plus de 1500 personnes qui nous ont fait confiance en s'inscrivant aux trois ventes aux enchères. Tous seront tenus au courant dès que les nouvelles dates de vente seront fixées.

Nous sommes sincèrement désolés de ce report, entièrement indépendant de notre volonté, et nous engageons à faire notre maximum pour maintenir autant que possible les ventes en leur état, à des dates différées.



HOTEL METROPOLE
BRUSSELS

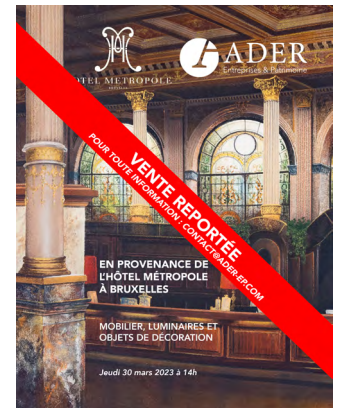


Persbericht
30 maart, 2023



UITSTEL VAN DE DRIE GEPLANDE VEILINGEN VOOR HET HÔTEL MÉTROPOLE IN BRUSSEL *Een live en twee online veilingen*

De nieuwe data voor de drie verkopen zijn nog niet vastgesteld. Als u op de hoogte wilt blijven van toekomstige evenementen, stuur dan een e-mail naar contact@ader-ep.com.



Uitstel van verkoop na een ministerieel besluit

Naar aanleiding van het besluit van de heer Pascal Smet (staatssecretaris voor erfgoed) van gisteren om een nieuwe classificatieprocedure te starten voor bepaalde meubelen in het Hôtel Métropole, hebben de vertegenwoordigers van de eigenaar in overleg met de staatssecretaris besloten de drie veilingen die gepland waren voor donderdag 30 maart, vrijdag 31 maart en dinsdag 11 april 2023 uit te stellen.

In 2002 is een eerste procedure gevoerd die niet heeft geleid tot een classificatie van dit meubilair, hetgeen verklaart waarom het kon worden geveild op de drie voor Hôtel Métropole geplande veilingen.

Al het meubilair dat niet is geclassificeerd of behouden als onderdeel van de renovatie van het hotel, zal vervolgens opnieuw te koop worden aangeboden, zodat de Brusselaars een aandenken aan het Metropolegebouw kunnen verwerven vóór de heropening ervan, die voor eind 2025 is gepland.

Informatie over het nieuwe verkoopschema zal later worden meegedeeld: als u informatie wenst te ontvangen over de planning van deze toekomstige verkopen, kunt u ons schrijven op contact@ader-ep.com.

Wij danken de vele bezoekers die naar de openbare tentoonstelling op woensdag 29 maart zijn gekomen, evenals de 1.500 mensen die ons vertrouwen hebben geschonken door zich in te schrijven voor de drie veilingen. Iedereen wordt op de hoogte gehouden zodra de nieuwe verkoopdata vastgesteld zijn.

Wij verontschuldigen ons oprecht voor dit uitstel, dat geheel buiten onze macht ligt, en wij verbinden ons ertoe ons uiterste best te doen om de verkopen zoveel mogelijk te handhaven zoals ze zijn, op de uitgestelde data.



HOTEL METROPOLE
BRUSSELS

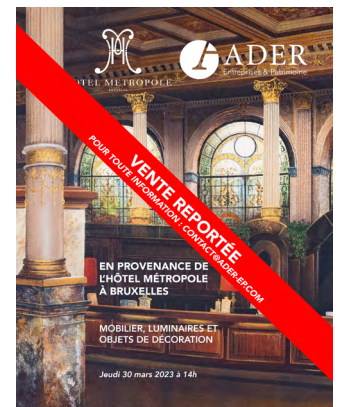


Press release
30 march 2023



POSTPONEMENT OF THE THREE AUCTIONS PLANNED FOR THE HÔTEL MÉTROPOLE IN BRUSSELS *One live and two online auctions*

The new dates for the three sales are not yet determined. If you would like to be kept informed of future events, please send an email to contact@ader-ep.com



Postponement of sales following a ministerial decision

Following yesterday's decision by Mr Pascal Smet (Secretary of State for Heritage) to launch a new classification procedure for certain items of furniture in the Hôtel Métropole, the owner's representatives have decided, in consultation with the Secretary of State, to postpone the three auctions scheduled for Thursday 30 March, Friday 31 March and Tuesday 11 April 2023.

An initial procedure was carried out in 2002, which did not result in any classification for this furniture, which explains why it was able to be auctioned at the three sales planned for the Hôtel Métropole.

All the furniture that is not classified or retained as part of the renovation of the hotel will subsequently be put up for sale again, to allow the people of Brussels to acquire a souvenir of the Métropole, before its reopening scheduled for the end of 2025.

Information on the new sales' schedule will be communicated at a later date: if you wish to receive information on the planning of these future sales, please write to us at contact@ader-ep.com

We would like to thank the many visitors who came to the public exhibition on Wednesday 29 March, as well as the 1,500 people who trusted us by registering for the three auctions. All will be kept informed as soon as the new sale dates are fixed.

We sincerely apologise for this postponement, which is entirely beyond our will, and we undertake to do our utmost to maintain the sales as they are, at postponed dates, as far as possible.

Responsable de la vente :

Elsa Joly-Malhomme - Paris

+ (33) 1 83 64 11 70

elsa.joly-malhomme@ader-ep.com

Assistée de

Octavie BORDET - Bruxelles

+ (33) 6 40 13 98 37

ADER Entreprises & Patrimoine

Maison de Ventes aux Enchères

Agrément 142-2019

6, rue Picot – 75016 Paris

ader-ep.com



ADER

Entreprises & Patrimoine